

# **Smartvest**



# Manuel d'utilisateur

Vous trouverez les questions les plus fréquemment posées (FAQ) et des remarques importantes sur ce produit ainsi que d'autres produits sur notre site Internet.

www.abus.com

À conserver pour une utilisation ultérieure.

#### Introduction

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit.

# Cet appareil est conforme aux exigences des directives européennes en vigueur. La déclaration de conformité est disponible auprès de :

#### ABUS Security-Center GmbH & Co. KG Linker Kreuthweg 5 86444 Affing ALLEMAGNE

Lorsque vous utilisez ce produit, respectez les consignes du manuel d'utilisateur afin de ne pas altérer la conformité du produit et sa sécurité de fonctionnement.

Avant la mise en service du produit, veuillez lire le manuel d'utilisateur dans son intégralité et respecter toutes les consignes d'utilisation et de sécurité.

Tous les noms de sociétés et de produits mentionnés dans cette notice sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Pour toute question, adressez-vous à votre installateur ou revendeur spécialisé.



#### Clause de non-responsabilité

Ce manuel d'utilisateur a été rédigé avec le plus grand soin. Si vous constatez malgré tout des omissions ou autres imprécisions, nous vous prions de bien vouloir nous les signaler par écrit à l'adresse indiquée ci-dessus.

La société ABUS Security-Center GmbH décline toute responsabilité pour les erreurs techniques ou typographiques et se réserve le droit de modifier à tout moment le produit et les manuels d'utilisateur sans préavis.

ABUS Security-Center ne peut être tenu responsable des dommages consécutifs, directs ou indirects, liés à l'équipement, aux performances et à l'utilisation de ce produit. Le contenu de ce document ne fait l'objet d'aucune garantie.

#### Signification des pictogrammes

	Le pictogramme représentant un éclair dans un triangle indique un danger pour la santé, par exemple une décharge électrique.
	Le pictogramme représentant un point d'exclamation dans un triangle indique la présence, dans ce manuel, d'instructions importantes devant être impérativement respectées.
í	Ce pictogramme indique la présence de conseils et de remarques spécifiques relatives à l'utilisation.

#### Énumérations

1. 2.	 Énumérations avec ordre particulier dans le texte ou dans l'avertissement.	
•	 Énumérations sans ordre particulier dans le texte ou dans l'avertissement.	
•		

#### **Utilisation conforme**

Utilisez l'appareil exclusivement aux fins pour lesquelles il a été construit et conçu ! Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

Ce matériel est conçu exclusivement pour les applications suivantes :

 Le système d'alarme radio Smartvest est un système simple pour débuter dans la configuration d'un concept d'habitation moderne avec une sécurité totale et fiable, combinée à des fonctions de domotique attrayantes. La centrale d'alarme Smartvest relie jusqu'à 32 composants radio et jusqu'à 4 caméras IP à l'application gratuite, qui permet d'accéder à la centrale d'alarme partout dans le monde. En cas d'alarme, la centrale d'alarme est dotée d'une sirène intégrée d'une puissance de 90 dB et peut alerter en parallèle avec des notifications push par l'application et par e-mail.

# Consignes de sécurité importantes

#### Généralités

Avant la première utilisation du matériel, lisez attentivement les indications, et plus particulièrement les avertissements, même si vous êtes autorisé à utiliser des appareils électroniques.

A	En cas de dommages consécutifs au non-respect de ce manuel d'utilisateur, la garantie devient caduque. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs !
	Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages matériels et/ou corporels résultant d'une manipulation non conforme ou du non-respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, la garantie devient caduque !

Conservez ce manuel en lieu sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Si vous revendez ou donnez l'appareil, remettez également le présent manuel.

Les consignes de sécurité et les mises en garde suivantes sont destinées à vous protéger ainsi que l'appareil. Veuillez lire attentivement les points suivants :

#### Alimentation électrique

- Utilisez cet appareil uniquement avec une source de courant dont la tension secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique. Si vous ne savez pas exactement de quelle alimentation électrique vous disposez, veuillez vous adresser à votre fournisseur d'électricité.
- Déconnectez l'appareil du réseau électrique avant toute intervention de maintenance ou d'installation.
- Afin de complètement débrancher l'appareil du réseau, la fiche doit être retirée de la prise.
- Afin de prévenir tout danger d'incendie, il convient de débrancher la fiche de l'appareil de la prise en cas de non-utilisation prolongée.

#### Surcharge/surtension

- Avant une tempête et/ou un orage avec risque d'éclair, débranchez l'appareil du réseau électrique ou branchez l'appareil à une ASI.
- Évitez toute surcharge des prises secteur, des rallonges de câble et des adaptateurs, ceci pouvant entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.

#### Câble

- Saisissez tous les câbles au niveau de la fiche et ne tirez jamais sur le câble.
- Ne saisissez jamais le câble électrique avec des mains mouillées, car vous risqueriez un courtcircuit ou une décharge électrique.
- Ne posez ni appareil, ni partie de meuble ou autres objets lourds sur le câble et veillez à ce que celui-ci ne soit pas plié, surtout au niveau de la fiche et des broches de raccordement.
- Ne faites jamais de nœud avec le câble et ne l'attachez jamais à d'autres câbles.
- Tous les câbles doivent être installés de manière à ce qu'ils ne gênent personne et que personne ne marche dessus.
- Un câble électrique peut engendrer un incendie ou une électrocution. Contrôlez de temps à autre le câble électrique.
- Ne modifiez pas et ne manipulez pas le câble ni la prise secteur.
- N'utilisez pas d'adaptateur ou de rallonge qui ne satisfont pas aux normes de sécurité en vigueur et n'intervenez pas au niveau du câble électrique ou réseau.

#### À propos des enfants

- Ne pas laisser les appareils électriques entre les mains des enfants ! Ne laissez jamais les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance. Les enfants ne peuvent pas toujours identifier les dangers. Les petites parties peuvent mettre leur vie en danger si elles sont ingérées.
- Veuillez aussi garder les enfants à l'écart de l'emballage. Risque d'asphyxie !
- Cet appareil n'est pas conçu pour les enfants. En cas d'utilisation non conforme, les ressorts peuvent sauter et provoquer des blessures chez les enfants (par ex. au niveau des yeux).

#### Lieu d'installation/environnement d'exploitation

Posez ou montez la Smartvest sur une surface ou un mur solide et plan, et ne posez pas d'objets lourds sur l'appareil.

Veillez à garantir une aération suffisante (ne posez pas la Smartvest sur des étagères, un tapis épais, un lit ou là où les fentes d'aération sont bouchées, et gardez un écart de 10 cm minimum de tous les côtés).

La Smartvest n'est pas conçue pour fonctionner dans des pièces à température ou humidité de l'air élevées (par ex. les salles de bain), ou encore dans des locaux soumis à une quantité importante de poussières.

Pour tous les composants conçus pour une utilisation à l'intérieur, veillez à :

- ne jamais exposer directement les composants à des sources de chaleur (par ex. les chauffages) ;
- éviter l'exposition directe des composants aux rayons du soleil ou à une source de lumière artificielle puissante ;
- ne pas poser sur ou à côté des composants des sources d'inflammation non protégées (par ex. des bougies);
- éviter les éclaboussures et le contact avec des gouttes d'eau ;
- ne pas utiliser les composants à proximité d'eau, et surtout ne jamais plonger les composants dans l'eau (ne posez pas de récipients remplis de liquide, tels que des vases ou des boissons sur ou à côté de l'appareil);
- ne pas exposer les composants à d'importantes fluctuations de températures, sinon l'humidité peut se condenser et provoquer des courts-circuits.

Concernant tous les composants qui sont conçus pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur, veillez à :

- ne pas exposer les composants à des secousses ou des vibrations importantes ;
- ne pas poser les composants à proximité de champs magnétiques (par ex. des haut-parleurs) ;
- éviter le contact avec des liquides agressifs ;
- ne pas insérer de corps étrangers dans les composants ;
- respecter la température et l'humidité de l'air requises pour le fonctionnement des composants.

Pour le montage correct et le respect de l'environnement d'exploitation des composants, veuillez consulter le guide de démarrage rapide, les caractéristiques techniques et les instructions de montage au chapitre 3.

#### Pile

Tous les composants de la Smartvest, à l'exception de la prise radio, sont ou peuvent être alimentés avec une pile. Pour prolonger la durée de vie de la pile et éviter les incendies et les blessures, respectez les instructions suivantes :

- Ne jetez pas la pile avec les ordures ménagères.
- La pile ne doit pas être directement exposée à une source de chaleur, au rayonnement solaire, ou être conservée dans un lieu très chaud.
- La pile ne doit pas être brûlée.
- La pile ne doit pas entrer en contact avec de l'eau.
- La pile ne doit pas être démontée, percée ni endommagée.
- Les contacts des piles ne doivent pas être court-circuités.
- Tenez la pile hors de la portée des enfants en bas âge.
- La pile n'est pas rechargeable.

#### Déballage

Veuillez manipuler l'appareil avec la plus grande précaution lorsque vous le retirez de l'emballage.

Les emballages et les accessoires liés sont recyclables et doivent toujours être confiés au recyclage. Nous vous recommandons ce qui suit :

jeter les parties d'emballage en papier, carton, carton ondulé ou plastique dans les collecteurs prévus à cet effet.

S'il n'y en a pas dans votre zone de résidence, vous pouvez jeter ces matériaux avec les déchets ménagers.



#### Avertissement

Si l'emballage d'origine est endommagé, examinez tout d'abord l'appareil. Si ce dernier a subi des dommages, veuillez le renvoyer avec son emballage et en informer le service de livraison.

#### Mise en service

Avant la première mise en service, respecter toutes les consignes de sécurité et d'utilisation !



#### Avertissement

Toute intervention mal exécutée et réalisée par un non-professionnel sur le réseau électrique ou sur les installations domestiques peut être dangereuse, pour vous-même et pour autrui.

Les installations doivent être câblées de manière à ce que le circuit secteur et le circuit basse tension soient toujours séparés. Ils ne doivent en aucun cas être reliés ou pouvoir être reliés suite à un défaut.

#### Maintenance et entretien

Des travaux de maintenance sont nécessaires lorsque l'appareil est endommagé (par exemple lorsque la fiche, le câble ou le boîtier est endommagé, en cas de pénétration de liquide ou d'objets à l'intérieur de l'appareil, d'exposition à la pluie ou à l'humidité, ou s'il ne fonctionne pas correctement, ou encore après une chute).

#### Maintenance

- Si vous constatez un dégagement de fumée, des bruits ou une odeur inhabituelle, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez la prise secteur. Dans ces cas, l'appareil ne doit plus être utilisé tant qu'un spécialiste n'a pas procédé à un contrôle.
- Confiez tous les travaux de maintenance à un spécialiste qualifié.
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil ou des accessoires. Un boîtier ouvert représente un danger de mort par électrocution.

#### Nettoyage

- Nettoyez le boîtier de l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon humide.
- N'utilisez pas de solvants, d'alcool, de diluants, etc., ni aucune des substances suivantes : eau salée, insecticides, solvants à base de chlore ou d'acides, ammoniac, poudre à récurer.
- Frottez doucement avec un chiffon en coton sur la surface, jusqu'à ce que cette dernière soit entièrement sèche.



L'appareil fonctionne sous une tension dangereuse. Débranchez l'appareil du réseau pour effectuer les travaux de maintenance (nettoyage, etc.) !

# Sommaire

1. Des	cription de l'appareil	9
1.1.	Smartvest FUAA35000	9
1.2.	Prise radio FUHA35000	12
1.3.	Détecteur d'ouverture FUMK35000	13
1.4.	Détecteur de mouvement FUBW35000	14
1.5.	Détecteur de fumée et de chaleur FURM35000	14
1.6.	Sirène FUSG35000	15
1.7.	Télécommande FUBE35000	16
2. Mis	e en service	17
2.1.	Installation de l'application Smartvest	17
2.2.	Configuration de la Smartvest	17
2.3.	Programmation des composants	20
2.4.	Réglages généraux	22
3. Mor	ntage	24
3.1.	Smartvest FUAA35000	24
3.2.	Prise radio FUHA35000	25
3.3.	Détecteur d'ouverture FUMK35000	25
3.4.	Détecteur de mouvement FUBW35000	27
3.5.	Détecteur de fumée et de chaleur FURM35000	28
3.6.	Sirène FUSG35000	29
3.7.	Télécommande FUBE35000	30
4. Utili	sation	31
4.1.	Barre de navigation et pied de page	32
4.2.	Vue d'ensemble	33
4.3.	Raccourcis clavier	35
4.4.	Pièces	36
4.5.	caméras	38
4.6.	Contacts	40
4.7.	Événements	41
4.8.	Affichage de l'alarme	43
5. Cor	figuration	44
5.1.	Vue de configuration	45
5.2.	Composants	46
5.3.	Raccourcis clavier	54
5.4.	Scénarios	56
5.5.	Horaires	57
5.6.	Réglages avancés	58
6. Car	actéristiques techniques	64

# 1. Description de l'appareil

Ce chapitre décrit la Smartvest et tous les composants correspondants.

# 1.1. Smartvest FUAA35000

#### Face avant



$\bigcirc$	LED	Vert	Allumée	Le système est alimenté en tension.
U	d'alimentation		Éteinte	Aucune tension d'alimentation
			Éteinte	Le système est désactivé.
2	LED d'état	Jaune	Allumée	Le système est désactivé et une anomalie est survenue (par ex. la pile est vide ou le détecteur d'ouverture est ouvert).
		Bleu	Allumée	Le système est activé.
		Rouge	Allumée	Le système est activé et se trouve en état d'alarme (alarme normale, alarme anti-sabotage ou alarme de panique).
		Vert	Allumée	Connexion au réseau et à Internet
3	LED réseau		Éteinte	Connexion au réseau sans Internet
		Rouge	Clignotante	Pas de connexion au réseau
4	Pied en option. Amovible pour le montage encastré.			

#### Face inférieure

	1	
		<ul> <li>Réinitialisation des réglages usine pour les mots de passe (123456) et des réglages réseau sur DHCP :</li> <li>À l'aide d'un trombone, appuyez sur le bouton de réinitialisation plus de 10 secondes pendant que la centrale fonctionne. La LED d'alimentation s'éteint et un son continu retentit. La centrale redémarre ensuite.</li> </ul>
1	Bouton de réinitialisation	<ul> <li>Réinitialisation des réglages usine de la centrale. Cela signifie que tous les réglages sont réinitialisés et que le pairage des composants est supprimé.</li> <li>Appuyez sur le bouton de réinitialisation lorsque la centrale d'alarme est hors tension et maintenez ce bouton enfoncé plus de 10 secondes pendant que vous la réalimentez. La LED d'alimentation s'éteint et un son continu retentit. La centrale redémarre ensuite.</li> </ul>
2	Connexion RJ45	Connexion réseau 10/100 Mbit intégrée
3	Alimentation électrique	5 V CC / 1,5 A. L'appareil démarre automatiquement quand il est raccordé au secteur
4	Hygromètre	Hygromètre intégré pour la mesure de la température et de l'humidité de l'air

# Face arrière



		6 piles AA 5 h)	A (1,5 V) pour l'	alimentation de secours (durée de vie des piles env.
0	Compartiment	Remplac	ement de la p	ile
	de la pile	Appuyez	sur les crochet	s pour ouvrir le couvercle du compartiment des piles.
		Retirez les 6 piles AA (1,5 V) vides du compartiment, puis insérez 6 piles AA (1,5 V) neuves. Respectez bien le sens indiqué au fond. Replacez ensuite le couvercle sur le compartiment des piles.		
Ø	Suspension	Suspensi	on pour monta	ge encastré
C	Suspension	Écart entre les trous : 10 cm (gabarit de perçage fourni)		
3	Haut-parleur	Haut-parleur de la Smartvest d'un volume maximal de 90 db.		
		Éteinte	Éteinte	Le système est désactivé.
			e Allumée	Le système est désactivé et une anomalie est survenue
4	LED d'arrière-	Jaune		(par ex. la pile est vide, le détecteur d'ouverture est ouvert)
	pian	Bleu	Allumée	Le système est activé.
		Rouge	Allumée	Le système est activé et se trouve en état d'alarme (par ex_détecteur d'ouverture ouvert)
ß				
9	rasse-caples	Passe-cables pour alimentation electrique et cable reseau.		

#### 1.2. Prise radio FUHA35000





1	Prise Schuko	Prise Schuko de type F (CEE 7/4). Utilisable dans les pays suivants : Allemagne, Autriche, Suède, Pays-Bas		
			Éteinte	La prise radio est activée, la tension est transmise.
		Bleu	Allumée	La prise radio est prête et désactivée, la tension n'est pas transmise au consommateur.
_			Clignotante	Démarrage de la prise radio
2	LED d'état	_ED d'état Orange	Clignotante	Mode Répéteur démarré.
			Allumée	La prise radio est prête et désactivée, la tension n'est pas transmise au consommateur. Le mode Répéteur est démarré et connecté à un composant.
		Appuyez	une fois sur la	touche pour activer ou désactiver la prise radio.
3	Touche	Maintene: Répéteur	z la touche ar	opuyée pendant 5 secondes pour activer le mode
	Fiche Schuko	Fiche Sch	nuko de type F	(CEE 7/4). Utilisable dans les pays suivants :
₽		Allemagn	e, Autriche, Su	ède, Pays-Bas

#### Mode Répéteur

En plus de permettre la commutation d'un consommateur, la prise radio peut aussi faire office de répéteur radio pour un autre composant. Pour cela, procédez comme suit :

- 1. Maintenez la touche appuyée pendant 5 secondes pour activer le mode Répéteur. La LED d'état commence à clignoter en orange.
- 2. Pour connecter le composant à la prise radio, exécutez la procédure manuelle de programmation d'un composant (voir chapitre 5 Configuration).
- 3. Une fois la connexion établie, la LED d'état s'allume en orange.
- 4. Pour désactiver à nouveau le mode Répéteur, débranchez la prise. Appuyez ensuite sur la touche et maintenez-la enfoncée. Rebranchez la prise. Attendez que la LED bleu clignote, puis relâchez la touche. Une fois la désactivation réussie, la LED s'allume en bleu.



#### Remarque

Un seul composant peut être connecté à une prise radio.

# 1.3. Détecteur d'ouverture FUMK35000



	Composant	Contient un composant radio				
U	d'émission	Montage sur cadre de fenêtre				
0	LED de signal	Bleu	Clignotante	Le détecteur d'ouverture est fermé. Le détecteur d'ouverture est ouvert.		
3	Compartiment de la pile	1 pile bou pile jusqu L'applicat instruction <b>Remplac</b> Faites glis Retirez la pile bouto	ton 3 V (CR20 'à 1 an) ion Smartvest ns dans l'applic ement de la p sser le couverc pile bouton 3 ' n 3 V neuve. R	<ul> <li>32) pour l'alimentation électrique (durée de vie de la</li> <li>32) pour l'alimentation électrique (durée de vie de la</li> <li>vous avertit en cas de pile faible. Suivez les cation.</li> <li>ile</li> <li>ile du compartiment de la pile vers le bas.</li> <li>V vide du support prévu à cet effet, puis insérez une ceplacez ensuite le couvercle sur le compartiment de</li> </ul>		
	la pile.					
4	Composant	Contient u	un composant	magnétique		
-	magnetique	Montage sur fenêtre				

## 1.4. Détecteur de mouvement FUBW35000



1	Bouton	Bouton permettant de démonter la face arrière
2	Touche de programmation	Touche de programmation manuelle dans la Smartvest Activation du mode test : Appuyer pendant 5 s Désactivation du mode test : Appuyer pendant 5 s
3	Contact anti- sabotage	Contact anti-sabotage pour alerte en cas de démontage non autorisé
4	Compartiment de la pile	3 piles AA (1,5 V) pour l'alimentation électrique (durée de vie des piles jusqu'à 2 ans) L'application Smartvest vous avertit en cas de pile faible. Suivez les instructions dans l'application.
	-	Remplacement de la pile
		Appuyez sur le bouton situé sous le détecteur de mouvement, puis retirez la face arrière de ce dernier. Retirez les 3 piles AA (1,5 V) vides du compartiment, puis insérez 3 piles AA (1,5 V) neuves. Respectez bien le sens indiqué au fond. Replacez la face arrière du détecteur de mouvement.



# Remarque

En mode test, le mode d'économie d'énergie du détecteur de mouvement est désactivé. Celui-ci se déclenche donc à chaque mouvement détecté. Utilisez ce mode pour contrôler si le détecteur couvre bien toute la pièce surveillée. Désactivez le mode test après utilisation sous peine de réduire considérablement la durée de vie des piles !

#### 1.5. Détecteur de fumée et de chaleur FURM35000

Pour obtenir une description, reportez-vous au manuel du détecteur de fumée et de chaleur.

# 1.6. Sirène FUSG35000



1	Compartiment à LED	La LED clignote (selon le réglage) en cas d'alarme et pour confirmer une modification des paramètres de sirène.
2	Haut-parleur	Haut-parleur de la sirène d'un volume maximal de 80 db ou 100 db.
3	Touche de programmation	Touche de programmation manuelle dans la Smartvest
4	Contact anti- sabotage	Contact anti-sabotage pour alerte en cas de démontage non autorisé.
S	Compartiment de la pile	<ul> <li>4 piles C (1,5 V) pour l'alimentation électrique (durée de vie des piles jusqu'à 2 ans)</li> <li><b>Remplacement de la pile</b></li> <li>Desserrez les 2 vis du couvercle. Vous ne devez pas retirer entièrement les vis. Rabattez le couvercle vers le haut, puis retirez-le.</li> <li>Pour une meilleure accessibilité aux vis, vous pouvez retirer temporairement le couvercle en caoutchouc du contact anti-sabotage pendant le remplacement des piles.</li> <li>Retirez les 4 piles C (1,5 V) vides du compartiment, puis insérez 4 piles C (1,5 V) neuves. Veillez à ce que le ressort se trouve toujours du côté négatif (-) des piles. Introduisez la partie supérieure du couvercle dans les trous prévus à cet effet, puis montez le couvercle sur la partie inférieure à l'aide des deux vis.</li> </ul>

# 1.7. Télécommande FUBE35000

1	LED de signal	Bleu	Clignotante	Réaction à la pression d'une touche	
2	Touche d'activation	Touche permettant d'activer la Smartvest			
	addivation	Mainte	nii appuye pe	ndant 5 secondes pour activer le mode interne.	
3	Touche de désactivation	Touche	e permettant d	e désactiver la Smartvest	
4	Touche Caméra	Touche connec	Touche permettant de démarrer l'enregistrement pour les caméras connectées		
5	Touche Panique	Touche 3 seco	Touche permettant de déclencher l'alarme de panique (appuyer pendant 3 secondes)		
	Compartiment	1 pile b pile jus L'applic instruct	oouton 3 V (CF qu'à 2 ans) cation Smarty tions dans l'ap	R2032) pour l'alimentation électrique (durée de vie de la vest vous avertit en cas de pile faible. Suivez les oplication.	
6	de la pile	Rempl Retirez Retirez pile bo télécon	acement de l e le compartim e la pile boutor puton 3 V ne nmande.	<b>a pile</b> ent de la pile sur le côté de la télécommande. n 3 V vide du support prévu à cet effet, puis insérez une uve. Replacez le compartiment de la pile dans la	



#### Remarque

La réaction exacte à la pression d'une touche dépend des réglages dans l'application. Pour les touches d'activation et de désactivation, reportez-vous à la section 5.6 Réglages avancés et, pour les touches Caméra et Panique, à la section 5.3 Raccourcis clavier.

#### 2. Mise en service

Avant de monter votre Smartvest et le détecteur, exécutez les étapes suivantes pour mettre en service votre Smartvest et programmer les composants dans la Smartvest.

2.1. Installation de	l'applicat	ion Smartves	t
	Pour la S en téléch Store. Ce tablettes,	martvest, une a largement dans ette application désignés ci-apr	application de même nom est disponible le Google Playstore et dans l'iOS App peut être utilisée sur smartphones et rès comme terminaux.
	Pour l'ir Playstore	nstallation, rech ou l'iOS App S	herchez Smartvest dans le Google tore.
	Installez	l'application Sm	artvest.
		Remarque Veuillez noter systèmes d'ex minimales :	que l'application Smartvest exige les xploitation suivants comme conditions
		Apple	iOS 7
		Android	4.0

2.2. Configuration de la Smartvest		
	Branchez d'abord le câble LAN fourni au bas de la Smartvest, puis raccordez-le à votre routeur.         Raccordez finalement le bloc d'alimentation fourni.         Image: Comparison of the provided structure of the provid	

System auswählen 🗘	Ouvrez l'application Smartvest et exécutez les étapes suivantes :
(+)	Démarrer la configuration
	Appuyez sur le signe plus $\bigoplus$ pour ajouter une Smartvest. L'application recherche alors automatiquement les appareils de votre réseau.
System hinzufügen     Weiter       Gerätekennung (DID) manuell eingeben     Gerätekennung (DID) eingeben       Gerätekennung (DID) eingeben     Gerätekennung (DID) manuell ein und klicken Sie weiter: Die Gerätekennung (DID) manuell ein und klicken Sie weiter: Die Gerätekennung funden Sie auf der Rückseite ihrer zurächen der Rückseite ihrer zurächen Netzwerk       WGAG-000028-JTBLX >       Im lokalen Netzwerk suchen	Sélectionnez la Smartvest dans la liste. Si vous souhaitez connecter la Smartvest d'un autre réseau ou que la Smartvest est introuvable, indiquez manuellement le DID. Toutes les saisies suivantes doivent ensuite être aussi réalisées manuellement.
System hinzufügen Weiter	Code de sécurité de l'appareil
Gerätesicherheitscode eingeben ••••••• Standard Gerätesicherheitscode 123456. Bitte ändem Sie den Gerätesicherheitscode nach dem ersten Login.	Le code de sécurité d'appareil par défaut 123456 est déjà enregistré. Lors de la configuration initiale, appuyez sur « Suivant ». Si vous avez déjà modifié le code de sécurité de l'appareil, veuillez saisir ici le code correct.
	Code de sécurité d'appareil par défaut : 123456 Lors de la première connexion, il vous est demandé de modifier le code de sécurité de l'appareil.
	Remarque Vous pouvez modifier le code de sécurité de l'appareil dans les réglages. Si vous avez déjà modifié le code de sécurité de l'appareil, vous pouvez le saisir ici manuellement avant d'appuyer sur Suivant.

System hinzufügen     Speichern       Gerätename     Smartvest       Raum     Image: Comparison of the system	<ul> <li>Dénomination, indications de pièce et de lieu</li> <li>Attribuez un nom à la Smartvest. Le nom Smartvest est préalablement enregistré.</li> <li>Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans laquelle la Smartvest est montée. Appuyez sur la flèche pour revenir à la fenêtre précédente.</li> <li>Pour afficher les informations météorologiques, appuyez sur la ligne de la ville, puis recherchez votre lieu par son nom ou son code postal, et sélectionnez-le dans les résultats.</li> </ul>
	Remarque Les données de lieu sont exclusivement utilisées pour déterminer les données météorologiques.
	<b>Terminer la configuration</b> Pour terminer la saisie, appuyez sur « Enregistrer ». Votre Smartvest est maintenant intégrée à l'application.
Nur Notrufe   System auswählen   Construction Caratesicherheitscode (mindestens 6 Zeichen) Neuer Gerätesicherheitscode bestättige SPEICHERN O	<ul> <li>Modifier le code de sécurité de l'appareil lors de la première mise en service</li> <li>Lors de la première mise en service (ou après réinitialisation des réglages usine de la centrale d'alarme), il vous est demandé de modifier le code de sécurité de l'appareil. Celui-ci doit comprendre au moins 6 caractères et 16 au plus. Les caractères suivants sont autorisés : <ul> <li>Lettres (a – z / A – Z)</li> <li>Chiffres (0 – 9)</li> <li>Caractères spéciaux : + - * / % = _ ! ? @ # \$ &amp; ( ) , . ; :</li> </ul> </li> <li>Remarque <ul> <li>Le code de sécurité modifié de l'appareil ne doit pas être 123456. Vous pouvez modifier à nouveau le code de sécurité de l'appareil à tout moment dans les réglages (Réglages avancés/Paramètres de sécurité).</li> </ul> </li> </ul>
Obersicht Finners verfügbar: bite in den erweiterten Einstellungen aktualisieren.	Nouveau firmware disponible Effectuez une mise à jour du firmware de la centrale d'alarme Smartvest afin de pouvoir utiliser toutes les nouvelles fonctions de l'application Smartvest. Commencez la mise à jour dans les réglages avancés (chapitre 5.6).

2.3. Programmation	n des composants
Übersicht Hotkeys Räun	Ouvrez l'application Smartvest et connectez-vous à la Smartvest.
Smartvest ist bereit zum aktivieren      Panik     Aufnahme	<b>Remarque</b> Vous trouverez les réglages de vos composants à la section 5.1.
	Suivez les étapes ci-après :
X System Konfiguration	Ouvrir les réglages de la Smartvest
Einstellungen der Smartvest anpassen	Dans la vue utilisateur, appuyez sur le symbole de réglage in bas à gauche pour accéder aux réglages de la Smartvest. Saisissez le mot de passe correspondant au réglage (par défaut : 123456) pour ouvrir toutes les possibilités de réglage.
Kontakte	
Smartvest Anleitung     >       Abmelden     >       Nach dem Abmelden gelangen Sie zurück in die Systemauswahl. Sie können die App Einstellungen ändern oder sich in einem anderen System armelden	Mot de passe par défaut permettant d'accéder aux réglages : « 123456 » Vous pouvez l'adapter dans les « Réglages avancés/Paramètres de sécurité ».
< Komponenten verwalten +	Sélectionner un composant
Alarmzentrale	Effectuez une sélection dans la liste Composants du haut.
Smartvest >	
Funk-Steckdose	Appuyez sur le symbole plus en haut a droite <b>bue</b> pour ajouter un composant.
Schlafzimmer_F-S	
Fernbedienung	Dans la liste, sélectionnez le composant souhaité.
Fernbedienung	
Bewegungsmelder	Pour quitter prématurément la programmation d'un composant,
Bewegung! 🖂 Wohnzimmer >	appuyez sui Annulei dans les differences leffettes.
Funk-Steckdose	
Esszimmer_F-S ICH Esszimmer >	
Öffnungsmelder	





	Securite de l'appli
Change AppPin Save	Pour sélectionner votre propre code PIN d'application, appuyez sur « Modifier le PIN de l'appli ». Lors de la configuration initiale, le code PIN d'application par défaut 123456 est défini.
Neue App PIN eingeben	Attention Une fois le code PIN d'application activé, celui-ci est demandé à chaque démarrage de l'application sur votre terminal. Si vous avez oublié votre code PIN d'application, désinstallez, puis réinstallez votre application Smartvest.
	Code PIN d'application par défaut : 123456
	Desactivez la reconnexion automatique pour le code PIN d'application afin que celui-ci soit demandé à chaque démarrage de l'application. Utilisez-le pour empêcher tout accès à l'application si d'autres personnes utilisent votre terminal.
< App Konfiguration	Desactivez la reconnexion automatique pour le code PIN d'application afin que celui-ci soit demandé à chaque démarrage de l'application. Utilisez-le pour empêcher tout accès à l'application si d'autres personnes utilisent votre terminal.
< App Konfiguration Verfügbare Systeme	Desactivez la reconnexion automatique pour le code PIN d'application afin que celui-ci soit demandé à chaque démarrage de l'application. Utilisez-le pour empêcher tout accès à l'application si d'autres personnes utilisent votre terminal.
App Konfiguration       Verfügbare Systeme       Smartvest     WGAG-000028-JTBLX >	Desactivez la reconnexion automatique pour le code PIN d'application afin que celui-ci soit demandé à chaque démarrage de l'application. Utilisez-le pour empêcher tout accès à l'application si d'autres personnes utilisent votre terminal.         Instructions         Vous pouvez ouvrir ici les instructions Smartvest sur votre téléphone portable.
App Konfiguration       Verfügbare Systeme       Smartvest     WGAG-000028-JTBLX >       Neues System hinzufügen     >	Desactivez la reconnexion automatique pour le code PIN d'application afin que celui-ci soit demandé à chaque démarrage de l'application. Utilisez-le pour empêcher tout accès à l'application si d'autres personnes utilisent votre terminal.         Instructions         Vous pouvez ouvrir ici les instructions Smartvest sur votre téléphone portable.
App Konfiguration         Verfügbare Systeme         Smartvest       WGAG-000028-JTBLX >         Neues System hinzufügen       >         App Sicherheit       >	Desactivez la reconnexion automatique pour le code PIN d'application afin que celui-ci soit demandé à chaque démarrage de l'application. Utilisez-le pour empêcher tout accès à l'application si d'autres personnes utilisent votre terminal.         Instructions         Vous pouvez ouvrir ici les instructions Smartvest sur votre téléphone portable.
App Konfiguration       Verfügbare Systeme       Smartvest     WGAG-000028-JTBLX >       Neues System hinzufügen     >       App Sicherheit     >       App PIN ändern     >	Desactivez la reconnexion automatique pour le code PIN d'application afin que celui-ci soit demandé à chaque démarrage de l'application. Utilisez-le pour empêcher tout accès à l'application si d'autres personnes utilisent votre terminal.         Instructions         Vous pouvez ouvrir ici les instructions Smartvest sur votre téléphone portable.
App Konfiguration       Verfügbare Systeme       Smartvest     WGAG-000028-JTBLX >       Neues System hinzufügen     >       App Sicherhelt        App PIN ändern     >       Automatisch Einloggen	Desactivez la reconnexion automatique pour le code PIN d'application afin que celui-ci soit demandé à chaque démarrage de l'application. Utilisez-le pour empêcher tout accès à l'application si d'autres personnes utilisent votre terminal. Instructions Vous pouvez ouvrir ici les instructions Smartvest sur votre téléphone portable.
App Konfiguration       Verfügbare Systeme       Smartvest     WGAG-000028-JTBLX >       Neues System hinzufügen       App Sicherheit       App PIN ändern       Automatisch Einloggen       Sichern Sie Ihre App mit einer PIN-Abtrage beim App-Start.	Desactivez la reconnexion automatique pour le code PIN d'application afin que celui-ci soit demandé à chaque démarrage de l'application. Utilisez-le pour empêcher tout accès à l'application si d'autres personnes utilisent votre terminal. Instructions Vous pouvez ouvrir ici les instructions Smartvest sur votre téléphone portable.

#### 3. Montage

Ce chapitre décrit le montage de la Smartvest et des composants correspondants.

Pour l'utilisation et le réglage de la Smartvest via l'application Smartvest, veuillez vous reporter aux chapitres 4 et 5.

#### Avertissement

Lors de l'utilisation des pastilles adhésives, assurez-vous que le support est propre, résistant à l'abrasion et sec.

Certaines surfaces, comme le papier peint, le polystyrène, le silicone ou le Teflon, ne conviennent pas au montage de ce produit.

#### 3.1. Smartvest FUAA35000

La Smartvest est uniquement conçue pour une utilisation à l'intérieur. Veuillez respecter les instructions relatives au lieu d'installation et à l'environnement d'exploitation figurant dans les consignes de sécurité.

#### Instructions de montage générales

Avant le montage, assurez l'alimentation de secours par pile de votre Smartvest.

- 1. Pour cela, appuyez sur les deux crochets pour ouvrir le couvercle du compartiment des piles.
- 2. Retirez les bandes en plastique.
- 3. Refermez ensuite le couvercle.



#### Montage sur pied

Clipsez la Smartvest sur le pied, puis placez-la à l'emplacement souhaité. Vous pouvez fixer les câbles dans le passe-câbles du pied afin de les ordonner.



#### Montage encastré

Collez le gabarit de perçage fourni avec la Smartvest à l'emplacement d'installation souhaité. Utilisez un niveau à bulle pour aligner le gabarit de perçage. Percez des trous aux emplacements prévus, puis insérez les chevilles fournies. Vissez ensuite les vis fournies dans les chevilles en laissant dépasser les têtes d'environ 6 mm. Accrochez enfin la Smartvest.



#### 3.2. Prise radio FUHA35000

La prise radio est uniquement conçue pour une utilisation à l'intérieur. Veuillez respecter les instructions relatives au lieu d'installation et à l'environnement d'exploitation figurant dans les consignes de sécurité. Il ne faut jamais brancher des prises radio les unes sur les autres.

#### Montage

Branchez la prise radio sur une prise de courant, puis branchez le consommateur souhaité (par ex. une lampe) sur la prise radio.

#### 3.3. Détecteur d'ouverture FUMK35000

Le détecteur d'ouverture est uniquement conçu pour une utilisation à l'intérieur. Veuillez respecter les instructions relatives au lieu d'installation et à l'environnement d'exploitation figurant dans les consignes de sécurité.

#### Instructions de montage générales

- Montez toujours le petit composant magnétique sur la fenêtre ou la porte et le grand composant d'émission sur le châssis de la fenêtre ou de la porte.
- Montez le détecteur d'ouverture de sorte que les deux composants soient espacés l'un de l'autre au maximum de 0,5 cm à l'horizontal et de 1,5 cm à la verticale.
- En cas de doute, testez si la différence de hauteur sur votre fenêtre ou votre porte est trop importante : maintenez les deux composants à la position souhaitée sur la fenêtre ou la porte, puis amenez le composant d'émission sur le châssis de la fenêtre ou de la porte. Si la LED de signal bleu s'allume, la différence de hauteur est trop importante.
- Pour compenser cette différence de hauteur, utilisez les rondelles fournies, qui doivent être placées au dos des composants. En cas d'utilisation des rondelles, les vis fournies ne sont plus adaptées pour le montage. Utilisez donc vos propres vis ou les pastilles adhésives fournies (recommandé).
- Montez toujours le détecteur d'ouverture du côté ouverture de la fenêtre ou de la porte, et jamais côté charnières.
- Vous pouvez placer le détecteur d'ouverture sur le dessus ou sur le côté d'une fenêtre. Si vous montez le détecteur d'ouverture en dessous d'une fenêtre, il pourrait ne pas se déclencher en cas de basculement de la fenêtre (non recommandé).

#### Montage avec pastilles adhésives (recommandé)

- 1. Collez les deux petites pastilles adhésives sur le grand composant d'émission du détecteur d'ouverture et la pastille adhésive plus longue sur son petit composant magnétique.
- 2. Collez le grand composant d'émission à l'emplacement souhaité sur le châssis de la fenêtre et le petit composant magnétique sur la fenêtre.



#### Montage avec vis

- 1. Ouvrez le petit composant magnétique du détecteur d'ouverture à l'aide d'un fin tournevis plat.
- 2. Retirez le couvercle du compartiment de la pile du grand composant d'émission du détecteur d'ouverture.
- 3. À l'aide de 2 vis, vissez le petit composant magnétique à l'emplacement souhaité sur la fenêtre. Vous devez au préalable percer les trous prévus à cet effet à l'aide d'un tournevis ou d'une perceuse.
- 4. Vissez une vis pour l'œillet d'accrochage du composant d'émission sur le châssis de la fenêtre.
- 5. Accrochez les composants d'émission, puis fixez-les avec la dernière vis sur le châssis de la fenêtre.



#### 3.4. Détecteur de mouvement FUBW35000

Le détecteur de mouvement est conçu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. Veuillez respecter les instructions relatives au lieu d'installation et à l'environnement d'exploitation figurant dans les consignes de sécurité.

#### Instructions de montage générales

- Pour une portée de 12 m, montez le détecteur de mouvement à 2 2,5 m du sol.
- Montez le détecteur plaqué contre le mur ou dans un angle (recommandé).
- Ne montez pas le détecteur de mouvement face à une source de chaleur ou une fenêtre, audessus d'un radiateur, à proximité de grandes structures métalliques, de câbles électriques, de conduites de gaz, d'appareils électroniques ou d'appareils radio, ou à moins de 30 mm du plafond.
- La portée de détection du détecteur est dirigée vers le bas. N'inclinez donc pas trop le détecteur vers le bas, sous peine de minimiser la portée. Il est recommandé de le placer bien droit à l'horizontale.

#### Fixation par collage

- 1. Pour un montage encastré, collez les pastilles adhésives fournies au dos du détecteur de mouvement.
- 2. Pour un montage dans un angle, collez les pastilles adhésives sur les chanfreins (surfaces biseautées) du détecteur de mouvement.
- 3. Montez le détecteur de mouvement à l'emplacement d'installation souhaité sur une surface plane.





#### Montage en saillie avec support

- 1. Insérez le support dans le détecteur de mouvement.
- 2. Positionnez le détecteur de mouvement à l'emplacement d'installation souhaité et réglez l'angle voulu.
- 3. Fixez la position en tournant la vis à l'arrière du support.
- Collez le gabarit de perçage fourni avec le détecteur de mouvement à l'emplacement souhaité. Utilisez un niveau à bulle pour aligner le gabarit de perçage. Percez des trous aux emplacements prévus, puis insérez les chevilles fournies.

Retirez le support et montez-le avec les vis fournies. Enclenchez enfin à nouveau le détecteur de mouvement sur le support.



#### Montage en saillie sans support

- 1. Appuyez sur le bouton situé sous le détecteur de mouvement, puis retirez la face arrière de ce dernier.
- 2. Utilisez les trous prévus à cet effet à l'intérieur de la face arrière comme gabarit de perçage pour le montage encastré ou dans un angle.
- 3. Percez les trous et insérez les chevilles fournies. À l'aide des vis fournies, vissez ensuite la face arrière du détecteur de mouvement au mur ou dans l'angle.
- 4. Enclenchez à nouveau le détecteur de mouvement sur le socle monté du détecteur de mouvement.

#### 3.5. Détecteur de fumée et de chaleur FURM35000

Le détecteur de fumée et de chaleur est uniquement conçu pour une utilisation à l'intérieur. Veuillez respecter les instructions relatives au lieu d'installation et à l'environnement d'exploitation figurant dans les consignes de sécurité et dans le manuel du détecteur de fumée et de chaleur.

#### Montage

Pour le montage, reportez-vous au manuel du détecteur de fumée et de chaleur.

#### 3.6. Sirène FUSG35000

La sirène est conçue pour une utilisation à l'extérieur et à l'intérieur. Veuillez respecter les instructions relatives au lieu d'installation et à l'environnement d'exploitation figurant dans les consignes de sécurité.

#### Instructions de montage générales



#### Avertissement

Lors du montage, la sirène peut se déclencher du fait du contact anti-sabotage. À cet effet, la sirène est réglée par défaut sur LED. Si vous avez déjà paramétré la sirène sur Sirène ou LED et sirène, réglez-la à nouveau sur LED avant le montage. Sinon, un déclenchement soudain du signal d'avertissement sonore de la sirène lors d'un montage à une hauteur élevée peut provoquer des accidents graves et des blessures corporelles ou des dommages matériels.

Vous pouvez aussi activer le mode de maintenance pour éviter le déclenchement de fausses alarmes. (Voir chapitre 5 Configuration)

Lors du test du signal d'avertissement sonore de la sirène, respectez toujours un écart minimum de 3 m pour éviter les blessures corporelles (au niveau de l'ouïe par ex.).

- La sirène est conçue uniquement pour une utilisation en extérieur sous abri. (IP44)
- Veillez à ce que la sirène soit placée hors de portée de main (hauteur de montage 3 m minimum).
- Sélectionnez l'emplacement d'installation de sorte que la sirène soit bien visible et audible même à bonne distance.
- La sirène est activée à la première pression du contact anti-sabotage. Le déclenchement du contact anti-sabotage entraîne celui de l'alarme anti-sabotage.

#### Montage en saillie

- Collez le gabarit de perçage fourni avec le détecteur de mouvement à l'emplacement souhaité. Utilisez un niveau à bulle pour aligner le gabarit de perçage. Percez des trous aux emplacements prévus, puis insérez les chevilles fournies. Retirez à nouveau le gabarit de perçage. Fixez le support en forme de A au mur à l'aide des vis.
- 2. Branchez le bloc d'alimentation fourni sur la sirène. Insérez celle-ci dans le support par le haut (clic 1), puis clipsez-la contre le mur (clic 2).
- 3. Serrez enfin la petite vis sur la face inférieure du support.



#### 3.7. Télécommande FUBE35000

La télécommande est uniquement conçue pour une utilisation à l'intérieur. Veuillez respecter les instructions relatives à l'environnement d'exploitation figurant dans les consignes de sécurité.

#### Montage

Utilisez le porte-clés pour fixer la télécommande à votre trousseau de clés ou autre.

# 4. Utilisation



L'application Smartvest est divisée en deux guidages par menu principaux : Utilisation et configuration.

Ce chapitre vous explique l'utilisation de la Smartvest via l'application Smartvest. Pour la configuration de la Smartvest, veuillez vous reporter au chapitre 5.

Le menu Utilisation comporte les fonctions suivantes :

- Vue d'ensemble des informations et fonctions les plus importantes
  - o Activation, activation Internet et désactivation de la Smartvest
  - Appareils actifs
  - Anomalies
- Vue d'ensemble et activation de vos raccourcis clavier
- Vue d'ensemble de vos pièces et de l'état du détecteur de fumée
- Vue d'ensemble et affichage en temps réel de vos caméras
- Vue d'ensemble et appel de vos contacts
- Vue d'ensemble des événements passés



#### Remarque

Selon le système d'exploitation et le terminal utilisés, la représentation réelle peut différer quelque peu des captures d'écran insérées dans ce manuel. Dans ce manuel, la vue d'ensemble des menus est représentée à l'aide de captures d'écran de tablette, tandis que les descriptions des différentes options de menu sont représentées à l'aide de captures d'écran de smartphone. Toutefois, les désignations des options de menu et le guidage par menu sont identiques sur chaque appareil.

4.1. Barre de navigation et pied de page			
Übersicht Hotkeys Räun	Ouvrez l'application Smartvest et connectez-vous à la Smartvest.		
Image: State of the state	Barre de navigation         Affichage         Les différentes options de menu sont représentées dans la barre de navigation supérieure. Le menu dans lequel vous vous trouvez est mis en surbrillance.         Changement de menu         Vous pouvez basculer entre les différents menus par balayage (en faisant glisser le doigt sur l'écran de droite à gauche ou de gauche à droite). Vous pouvez aussi consulter les différents menus en appuyant sur le menu souhaité dans la barre de menu.         Code couleur         L'état dans lequel se trouve la Smartvest est indiqué par une		
Übersicht Hotkeys Räun Übersicht Hotkeys Räun Übersicht Hotkeys Räun	Gris Le système est désactivé. Le système est désactivé et une anomalie est Jaune survenue (par ex. pile vide) Bleu Le système est activé. Le système est activé et se trouve en état d'alarme Rouge (par ex. détecteur d'ouverture ouvert, panique ou		
Aidiiii	Sabotage)         Pied de page <u>Réglages</u> Dans le pied de page, en bas à gauche, figure le symbole de réglage         Construction         Image: State of the symbole de page of the symbole de réglage         Smartvest.		
	Affichage de la température, de l'humidité de l'air et de la météo Les informations relatives à la température, à l'humidité de l'air et à la météo sont affichées en bas à droite.		
	Affichage de la température et de l'humidité de l'air intérieures, mesurées par l'hygromètre de la Smartvest.		
	Affichage de la météo pour le lieu indiqué dans les réglages de la Smartvest.		
	Remarque		
	Après le démarrage de la centrale, la stabilisation des valeurs de l'hygromètre pour l'intérieur prend environ 30 minutes.		

4.2. Vue d'ensemble	e	
Übersicht Hotkeys Räun	Affichage d'état Dans l'affichage d'état, trois symboles différents indiquent l'état respectif de la Smartvest. L'état du moment est affiché en surbrillance et le texte correspondant est affiché en dessous. Vous pouvez modifier l'état en tirant vers la gauche ou la droite, ou en appuyant sur l'état souhaité.	
Smartvest ist intern aktiviert		Activation Partielle de Smartvest effectuée
Übersicht Hotkeys Räun	î	Le mode interne est pré-programmé départ usine pour protéger l'enveloppe extérieure. Cela signifie que les détecteurs d'ouverture déclenchent une alarme, mais pas les détecteurs de mouvements. Ainsi, vous pouvez vous déplacer chez vous en toute liberté, sans déclencher d'alarme. Si une personne extérieure pénètre dans le bâtiment, le détecteur d'ouverture déclenche une alarme. Application recommandée : réglez Smartvest en mode interne avant d'aller vous coucher.
	<b>P</b>	Smartvest est désactivé (prêt à être activé)
	î	Avec ce statut, le système n'est pas enclenché. Les messages de la plupart des détecteurs ne déclenchent pas d'alarme. La seule exception est le détecteur de fumée qui déclenche systématiquement une alarme, quel que soit le statut du système, pour votre sécurité. En outre, une alarme se déclenche si un des composants envoie un message signalant un sabotage. Application recommandée : désactivez Smartvest en rentrant chez vous.
		Activation de Smartvest effectuée
		L'activation est pré-programmée départ usine pour assurer une sécurité absolue. Cela signifie que tous les détecteurs déclenchent une alarme. Application recommandée : activez Smartvest en sortant de chez vous, s'il n'y a plus personne à l'intérieur.
	î	<b>Remarque</b> Lors de la programmation des composants, des valeurs par défaut sont automatiquement définies pour chaque état. Si vous souhaitez modifier les réglages de chaque état, vous trouverez les réglages à la section 5.5 Réglages avancés/Configuration d'état.



#### 4.3. Raccourcis clavier

#### Exemples d'application

Les raccourcis clavier permettent d'activer différents composants par une simple pression.

Si vous découvrez des malfaiteurs potentiels devant votre domicile avant la tentative d'effraction, vous pouvez, par exemple, configurer un raccourci clavier (Panique) pour activer la sirène afin de dissuader le malfaiteur en appuyant sur ce raccourci clavier avant même sa tentative d'effraction.

Vous pouvez aussi créer un raccourci clavier personnalisé pour l'activation d'une ou de plusieurs prises radio, et allumer ou éteindre ainsi l'éclairage de votre habitation en appuyant sur le raccourci clavier.

Hotkeys Räume Kamera	Vue d'ensemble des raccourcis clavier
Image: Description of the second s	Jusqu'à 11 raccourcis clavier peuvent être affichés dans la vue d'ensemble des raccourcis clavier. 2 raccourcis clavier préconfigurés Panique et Caméra sont déjà définis lors de
Hotkeys 1	l'installation initiale. Dans les reglages (voir section 5.3 Raccourcis clavier), vous pouvez ajouter 9 autres raccourcis clavier à la vue d'ensemble ou modifier les raccourcis existants.
Hotkeys 3 Hotkeys 4	Pour exécuter un raccourci clavier, appuyez dessus.
Hotkeys 5 Hotkeys 6	
Hotkeys Räume Kamera	Raccourcis clavier préconfigurés
Image: Description     Image: Description       Panik     Aufnahme	La vue d'ensemble des raccourcis clavier comprend deux raccourcis clavier préconfigurés : Panique et Caméra. Ces deux raccourcis clavier se trouvent également sur la télécommande FUBE35000 et vous pouvez aussi les activer par ce biais.
Hotkeys 1	Par défaut : Tous les acteurs se déclenchent (sirène par ex.) et toutes les caméras enregistrent.
	Par défaut : Toutes les caméras enregistrent.
	Remarque Lors de la programmation des composants, des valeurs par défaut sont automatiquement définies pour les raccourcis clavier préconfigurés. Si vous souhaitez modifier les réglages des composants pour chaque raccourci clavier, vous trouverez les réglages à la section 5.3 Raccourcis clavier.



4.4. Pièces	
Räume Kameras Kontak	Vue d'ensemble des pièces
Dachboden 2000 verbunden	La vue d'ensemble des pièces comprend toutes les pièces à laquelle au moins un composant a été ajouté. 2 composants maximum sont répertoriés sous le nom de chaque pièce.
Schlafzimmer	
Wohnzimmer Bewegung! Alarmzentrale	
	Dátails d'une nièce
< Dachboden  Bewegung!	Appuyez sur la pièce souhaitée pour ouvrir la vue d'ensemble correspondante. Tous les composants ajoutés à cette pièce sont répertoriés. Pour quitter la vue d'ensemble de la pièce, appuyez
Dachboden_F-S aus ON	sur la flèche 🤇 en haut à gauche.
$\bigcirc$	
Techboden	

Räume Kam	neras Kontak	Code couleur
Esszimmer Esszimmer_F-S an	¶©1	dans la vue d'ensemble des pièces et le composant sont marqués en jaune.
Wintergarten Öffnungsmelder geöffnet	R	
Außenbereich 19100 Trennen Sirene	\$	
<i>ф</i>	24 °C 25.0 %	

4.5. caméras	
Kameras Kontakte Ereig	Vue d'ensemble des caméras
to the second s	Jusqu'à 4 caméras peuvent être affichées dans la vue d'ensemble des caméras. Dans les réglages (voir section 5.5 Réglages avancés), vous pouvez ajouter 4 caméras à la vue d'ensemble des caméras ou modifier les réglages des caméras existantes. Appuyez sur une caméra pour accéder à l'affichage en temps réel avec les différentes fonctions de cette caméra.
	TVAC19000
	Affichage en temps réel
	Pour commander la caméra, balayez avec le doigt vers la gauche, la droite, le haut ou le bas dans l'affichage en temps réel.
< 19000	Pour zoomer sur l'image de la caméra, étirez-la avec deux doigts.
	Actions
	Push to Talk
	Maintenez le bouton enfoncé pour parler avec des personnes sur site via le haut-parleur de la caméra.
·····	Activer le microphone
	Appuyez sur le bouton pour entendre l'enregistrement audio de la caméra.
	Positions préréglées
	(préréglage 1, 2, 3) ou appeler les positions venant d'être réglées.
	Instantané
Y Y '\$' I "max	Appuyez sur le bouton pour enregistrer un instantané sur votre terminal.
	Enregistrement
	Appuyez sur le bouton pour démarrer un enregistrement d'1 minute.
	Remarque :
	Les enregistrements ne sont possibles que si une carte micro-SD se trouve dans la caméra ! Dans le cas contraire, la touche « Rec » n'apparaît pas.

< 19100	TVAC19100	
	Affichage	en temps réel
	Pour zooi	mer sur l'image de la caméra, étirez-la avec deux doigts.
•REC	Actions C	Activer le microphone Appuyez sur le bouton pour entendre l'enregistrement audio de la caméra. Instantané Appuyez sur le bouton pour enregistrer un instantané sur votre terminal. Enregistrement Appuyez sur le bouton pour démarrer un enregistrement d'1 minute.
		Remarque :
	∕ì	Les enregistrements ne sont possibles que si une carte micro-SD se trouve dans la caméra ! Dans le cas contraire, la touche « Rec » n'apparaît pas.
Nur Notrufe 🕴 🖾 📑 💦 🛱 📖 12:39	TVAC160	000
<b>〈</b> TVAC16000	Affichage	en temps réel
Kamera 2	Pour zooi	mer sur l'image de la caméra, étirez-la avec deux doigts.
Alter S	Changem Sélection	<u>nent de caméra</u> nez la caméra souhaitée (caméra 1 – 4).
	<u>/ (0110110</u>	Instantanó
		Appuyez sur le bouton pour enregistrer un instantané sur votre terminal.
		Enregistrement
[b]         • REC	• REC	Appuyez sur le bouton pour démarrer un enregistrement d'1 minute.
		Remarque ·
	î	Les enregistrements ne sont possibles que si une carte micro-SD se trouve dans l'écran TVAC16000 ! Dans le cas contraire, la touche « Rec » n'apparaît pas.

4.6.	Con	tacts	
eras Kor	itakte Er	eignisse	Vue d'ensemble des contacts
Notruf	Poliz	ei	Jusqu'à 4 contacts peuvent être affichés dans la vue d'ensemble des contacts. 2 contacts préconfigurés Appel d'urgence et Police sont déjà définis lors de l'installation initiale. Dans les réglages
<b>§</b> 112	<b>&amp; 110</b>		à la vue d'ensemble des contacts ou modifier les contacts
Max Mustermann	Timo	Tester	existants.
& 07114512471	§ 071	214657821	
-		4 τ 5 6 2 τ 5 7 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	
÷		MEHR	Appel
+ Zu Kontakten hinzufügen		ien	Appuyez sur le numéro du contact pour ouvrir automatiquement la vue Téléphone de votre terminal avec le numéro du contact présélectionné. Pour passer l'appel, vous devez appuyer sur la touche d'appel du terminal.
0712	21 8467	7846 📼	
1	2 ABC	3 DEF	Attention
4	5	6	et Police qu'en cas d'urgence.
7 PORS	8 TUV	9 WXYZ	
×	0	#	
		Austi.	
		A manufacture o	

4.7. Événements		
eras Kontakte Ereignisse	Vue d'ensemble des événements	
Öffnungsmelder Schließen	Lors de l'appel de la vue d'ensemble des événements, les 100 événements les plus récents sont affichés.	
Esszimmer_F-S an "or Esszimmer 10:50	Pour voir les événements plus anciens, utilisez la fonction de recherche. La centrale d'alarme Smartvest enregistre	
Öffnungsmelder geöffnet	1 000 entrees au maximum.	
Sirene aus Außenbereich 10:50	Remarque	
System Deaktivieren	Les événements de caméra sont chargés et actualisés directement depuis la caméra dans la vue	
System Deaktivieren	d'ensemble des événements. En fonction de la connexion réseau, plusieurs minutes peuvent être	
System aktiviert	affichée.	
	Remarque	
	Les événements du détecteur de mouvement ne figurent pas dans la vue d'ensemble des événements.	
	Pour le test de fonctionnement, utilisez le mode test. (Voir section 1.4. Détecteur de mouvement)	
Pras Kontakte Freignisse	Code couleur	
Öffnungsmelder geöffnet	Si des composants ont déclenché un état d'alarme, ils sont	
Wintergarten 11:23	marqués en rouge dans la vue d'ensemble des événements.	
Esszimmer_F-S an	Si des composants n'envoient aucun signal à la Smartvest ou que leurs piles sont vides, ils sont marqués en jaune dans la vue	
System Deaktivieren	a ensemble des evenements.	
Sirene aus R Außenbereich 11:10		
System Deaktivieren		
Sirene aus Außenbereich 11:09		
Bewegung! Ausgelöst		
	Exporter	
	Appuyez sur le symbole d'export 🕞 en bas à gauche pour enregistrer sur votre terminal la vue d'ensemble actuelle des événements dans un fichier texte.	
	Rechercher	
	Appuyez sur le symbole de recherche rechercher les événements sur une plage de temps spécifique. Appuyez sur Rechercher pour lancer la recherche ou sur le	
	symbole de la flèche k pour revenir à la vue d'ensemble des événements.	

Nur Notrufe 🕆 🖾 🗖	🛜 🛱 🔜 12:57	Actualisation manuelle
2016-04-30	reignisse	Vous pouvez actualiser manuellement la liste d'événements en balayant vers le bas. Ceci est particulièrement utile lors du chargement des événements de caméra.
System Deaktivie	12:56	
Sirene aus Außenbereich	12:56	
Deckenfluter <b>an</b>		



# 5. Configuration

X Smartvest's Preference	
Manage Your Smartvest	
Components	>
Hotkeys	>
Scenarios	>
Schedules	>
Advanced System Settings	>
Contacts	>
Smartvest Manual	>
Log Out	>
After Log Out you'll be redirected to system selection, you can change app settings or select any system for log in.	

L'application Smartvest est divisée en deux guidages par menu principaux : Utilisation et configuration.

Ce chapitre vous explique la configuration de la Smartvest via l'application Smartvest. Pour l'utilisation de votre Smartvest, veuillez vous reporter au chapitre 4.

Le menu Configuration permet d'exécuter les points suivants :

- Réglages et ajout de vos composants
- Réglages de vos raccourcis clavier
- Réglages de vos scénarios
- Réglages de vos horaires
- Réglages des paramètres de réseau et de sécurité
- Réglages des modes Activation/Activation partielle/Désactivation
- Réglages relatifs à l'heure et au firmware
- Activation du mode Test, Maintenance ou Télécommande



#### Remarque

Selon le système d'exploitation et le terminal utilisés, la représentation réelle peut différer quelque peu des captures d'écran insérées dans ce manuel. Dans ce manuel, la vue d'ensemble des menus est représentée à l'aide de captures d'écran de tablette, tandis que les descriptions des différentes options de menu sont représentées à l'aide de captures d'écran de smartphone. Toutefois, les désignations des options de menu et le guidage par menu sont identiques sur chaque appareil.

# 5.1. Vue de configuration

#### Vue de configuration

Les réglages, les contacts et les instructions Smartvest sont affichés dans la vue de configuration.

System Konfiguration	Réglages de la Smartvest
Einstellungen der Smartvest anpassen Passwort für Einstellungen eingeben Einstellungen entsperren	Saisissez le mot de passe correspondant aux réglages (par défaut : 123456) pour ouvrir toutes les possibilités de réglage de la Smartvest.
Kontakte > Smartvest Anleitung >	Les réglages suivants ne peuvent être modifiés qu'à l'aide du mot de passe correspondant :
Abmelden >	Composants     Raccourcis clavier
ach dem Abmelden gelangen Sie zurück in die vetemauswahl: Sie krinnen die Ann Einstellungen ändem oder	
n einem anderen System anmelden.	Horaires
	<ul> <li>Réglages avancés</li> </ul>
	Reglages avalites
	Ces reglages sont decrits plus en detail aux sections 5.2 à 5.6.
	Contacts
	Appuyez sur Contacts pour ouvrir la liste de contacts.
	Les contacts affichés doivent être organisés de façon individuelle pour chaque terminal car ils sont enregistrés dans l'application même.
f	Appuvez sur le contact que vous soubaitez modifier ou sur le
Ausgewählter	
Helfer Ausgewählter	Nom
Helfer	
	Numéro
	Définissez le numéro d'appel du contact.
	Assistant sélectionné
	Activez cette option pour les contacts privilégiés que vous souhaitez joindre en cas d'alarme. Si vous avez activé au moins un contact comme assistant sélectionné, lors de l'alerte suivante de la Smartvest, ce contact apparaît immédiatement comme option d'appel. Il est possible d'activer au maximum 2 des 4 contacts comme assistants sélectionnés.
	Les contacts nouveaux ou modifiés sont affichés dans la vue d'ensemble des contacts (voir section 4.6 Contacts).
	Instructions Smartvest
	Vous pouvez ouvrir ici les instructions Smartvest sur votre téléphone portable.
	Déconnexion
	Appuyez sur « Déconnexion » pour mettre fin à la connexion à la Smartvest. Vous accédez alors à la page de démarrage.

#### 5.2. Composants

#### Vue des composants

Appuyez sur Composants pour accéder à la vue des composants. Tous les composants programmés et les pièces correspondantes sont affichés dans cette vue.

#### Programmer des composants

Appuyez sur le symbole plus pour ajouter un composant. Sélectionnez le composant correspondant dans la liste des composants.

<	Kamera hinzufügen	Weiter	
19100			
WGAG	XXXXXX-TVACZ	>	
search w	vithin local network	C	
	Cancel		

# Caméra



#### Remarque

Si vous avez connecté la caméra via un câble LAN au même réseau que la centrale d'alarme Smartvest, vous pouvez assigner et configurer la caméra directement avec l'application Smartvest, puis passer à un fonctionnement par WLAN.

Pour l'intégration WLAN directe d'une caméra, consultez d'abord le manuel de celle-ci afin de la mettre en service dans votre réseau domestique.

- Définissez un nom pour le composant.
- Recherchez la caméra au sein du réseau.
- Sélectionnez le DID de la caméra dans les résultats. Vous pouvez aussi saisir manuellement le DID de la caméra et appuyer sur Suivant.
- Indiquez ensuite le code de sécurité de la caméra.
- Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans laquelle le composant est monté. Appuyez sur la flèche sour revenir aux réglages.
- Appuyez enfin sur Suivant pour terminer le processus de programmation.

	Prise radio
Schritt 1 von 3 Weiter           Cersiename           Funk-Stackdose	Définissez un nom pour le composant.
Funk-Steckdose	• Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans
Spielzimmer & Spielzimmer >	laquelle le composant est monté. Appuyez sur la flèche 🤇 pour revenir aux réglages.
	Appuyez ensuite sur Suivant.
	<ul> <li>Suivez les instructions qui apparaissent dans l'application, puis terminez l'opération.</li> </ul>
	Remarque En cas d'échec du processus de programmation, répétez les étapes.
< Schritt 1 von 3 Weiter	Détecteur d'ouverture
Gerätename	Définissez un nom pour le composant.
Fenster	. Ouvrez la lista da niàssa, puis sélectionnez la niàss dans
Raum	Ouvrez la liste de pieces, puis selectionnez la piece dans
Treppenhaus 🦉 Treppenhaus > Abbrechen	pour revenir aux réglages.
	Appuyez ensuite sur Suivant.
	Suivez les instructions dans l'application.
	Remarque
	En cas d'échec du processus de programmation, appuyez sur Programmation et ouvrez le compartiment de la pile du détecteur d'ouverture, puis refermez-le.
< Schritt 1 von 3 Weiter	Détecteur de mouvement
Gerstename Bewegungsmelder	Définissez un nom pour le composant.
Raum	Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans
Gang X Gang >	laquelle le composant est monté. Appuyez sur la flèche S pour revenir aux réglages.
	Appuyez ensuite sur Suivant.
	<ul> <li>Suivez les instructions qui apparaissent dans l'application, puis terminez l'opération.</li> </ul>

	Remarque En cas d'échec du processus de programmation, appuyez sur « Programmation », puis sur le bouton figurant sous le détecteur de mouvement ; retirez ce dernier de la face arrière du boîtier, puis appuyez sur la touche de programmation.
C Schritt 1 von 3 Weiter	<ul> <li>Détecteur de fumée et de chaleur</li> <li>Définissez un nom pour le composant.</li> </ul>
Rauchwarnmelder Raum Schlafzimmer   Schlafzimmer >	<ul> <li>Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans laquelle le composant est monté. Appuyez sur la flèche pour revenir aux réglages.</li> </ul>
Abbrechen	Appuyez ensuite sur Suivant.
	Suivez les instructions qui apparaissent dans l'application, puis terminez l'opération.
	Remarque En cas d'échec du processus de programmation, appuyez sur Programmation, desserrez le détecteur de fumée et de chaleur de la plaque de fond, retirez les piles, puis remettez-les en place.
< Schritt 1 von 3 Weiter	<ul><li>Sirène</li><li>Définissez un nom pour le composant.</li></ul>
Gerötename Sirene Raum Außenbereich & Außenbereich >	<ul> <li>Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans laquelle le composant est monté. Appuyez sur la flèche pour revenir aux réglages.</li> </ul>
Abbrechen	Appuyez ensuite sur Suivant.
	• Suivez les instructions qui apparaissent dans l'application, puis terminez l'opération.
	Remarque En cas d'échec du processus de programmation, appuyez sur Programmation, puis sur la touche de programmation à l'arrière de la sirène.

Schritt 1 von 3 Weiter	Télécommande
Cerätename	Définissez un nom pour le composant.
Fernbedienung	
	Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans
Mobile Geräte	laquelle le composant est monté. Appuyez sur la flèche 🏼 pour revenir aux réglages.
Abbrechen	
	Appuyez ensuite sur Suivant.
	<ul> <li>Suivez les instructions qui apparaissent dans l'application, puis terminez l'opération.</li> </ul>
	Remarque
	En cas d'échec du processus de programmation, appuyez sur Programmation, puis pendant 5 secondes sur le raccourci clavier Caméra de la télécommande.

Régler un composant				
Dan	is la vue	des comp	Josanis, s	
	<	Alarmzentrale	Speichern	Centrale d'alarme
				Nom
	Smartvest			Définissez un nom pour la Smartvest.
	Hintergrund LED			
	aus			LED d'arrière-plan
-	Niedrig			Réglez l'intensité lumineuse des LED d'arrière-plan : Arrêt, Faible
	Hoch		$\checkmark$	ou Elevé.
	Lautstärke			
	aus		$\checkmark$	Volume
	Niedrig			Réglez le volume de la centrale d'alarme en cas d'alerte ou
	Hoch			d'autres événements : Arrêt, Faible ou Elevé.
	Pasktioneduure			Eteinte
	10 sek			Faible : 70 dB
	30 sek			Eleve : 90 dB
	60 sek			
	120 sek			Duree de reaction
	180 sek			Réglez ici la durée d'alarme de la centrale d'alarme en cas
	Raum	1 Mail	anzimmer >	Rièco
	wonnizimmer			<u>Piece</u> Our man la lista da nià son muia silentiamente nià se dans la muella.
	Stadt			Ouvrez la liste de pieces, puis selectionnez la piece dans laquelle
	Affing@Bavaria	@Germany	<u></u>	la Smartvest est montée. Appuyez sur la flèche Spour revenir
				aux regiages.
				Pour afficher les informations météorologiques, appuyez sur la
				code postal, et sélectionnez-le dans les résultats.

Funk-Steckdose Speichern	Prise radio
Name	Nom
Dachboden_F-S	Définissez un nom pour le composant.
Automatisches Ausschalten nach dem Szenario	Désactivation automatique à la fin du scénario
Kein 🗸	Définissez la durée pendant laquelle la prise radio doit rester
1 min	activée après son activation par un scénario.
2 min	
10 min	<u>Pièce</u>
30 min	Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans laquelle
Nach dem Ansteuern der Funk-Steckdose durch das Szenario wird diese nach einer bestimmten Zeit wieder deaktiviert.	la prise radio est montée. Appuyez sur la flèche 🕻 pour revenir aux réglages.
Raum	
Dachboden 🔶 Dachboden >	
<u>а</u>	Détecteur d'ouverture
	Nom
Name	Définissez un nom pour le composant
Öffnungsmelder	
Raum	Pièce
Wintergarten 😟 Wintergarten >	Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans laquelle
	le détecteur d'ouverture est monté. Appuvez sur la flèche K pour
	revenir aux réglages.
- Boulosupermelder Creisbare	Détecteur de mouvement
	Nom
Name	Définissez un nom pour le composant.
Bewegungsmelder	
Raum	Pièce
Dachboden 🚖 Dachboden >	Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans laquelle
	le détecteur de mouvement est monté. Annuvez sur la flèche
	pour revenir aux réglages.

Nur Notrufe 🕆 🛛 🖬 👘 🕼 🕼 📾 14:15	Détecteur de fumée et de chaleur Nom	
Name Rauchmelder	Définissez un nom pour le composant.	
Raum		
Wohnzimmer >	Pièce Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans laquelle le composant est monté. Appuyez sur la flèche pour revenir aux réglages.	
	Sirène	
K Sirene Speichern	Définissez un nom pour le composant.	
Sirene	Type de réaction	
Reaktionstyp:	Réglez comment doit réagir la sirène en cas d'activation.	
LED 🗸		
Sirene	LED Les LED clignotent.	
LED und Sirene	Sirène La sirène est activée.	
Dauer	I FD et sirène Les LED clignotent et la sirène est activée	
10 sek		
60 sek	Durée	
120 sek 180 sek	Réglez la durée pendant laquelle la sirène doit retentir ou les LED doivent clignoter en cas d'alarme.	
Lautstärke		
Niedrig 🗸	Volume	
Hoch	Reglez le volume de la sirene.	
Raum	Eteinte Faible : env 80 dB	
Außenbereich 🥹 Außenbereich >	Élevé : env. 100 dB	
	Attention Pour un volume réglé de 100 dB, respectez toujours un écart minimum de 3 m pour éviter les blessures corporelles (ouïe par ex.).	
	Pièce Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans laquelle	
	la Smartvest est montée. Appuyez sur la flèche de pour revenir aux réglages.	

C     Fernbedienung       Name       Fernbedienung       Raum       Mobile Geräte	Télécommande         Nom         Définissez un nom pour le composant. <u>Pièce</u> Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans laquelle         la Smartvest est montée. Appuvez sur la flèche
	aux réglages. Pour la télécommande, la pièce Appareils mobiles est disponible.
Kamera Speichern	Caméra
Name	Nom
19000	Définissez un nom pour le composant.
CGAG-001534-HCFLE	<u>DID</u> Balavaz isi la sumára DID de la samára
Security code	Relevez ici le numero Did de la camera.
	Code de sécurité
Advanced settings	Entrée du code de sécurité de la caméra.
Advanced settings	
Raum	Réglages avancés
Eingang 🚊 Eingang >	Ouvrez les réglages avancés en saisissant le code administrateur de la caméra (réglage de base : 123456)
	Pièce
	Ouvrez la liste de pièces, puis sélectionnez la pièce dans laquelle
	la caméra est montée. Appuyez sur la flèche K pour revenir aux réglages.



#### Réglages avancés de la caméra

(non disponibles pour les caméras TVAC16000)

Mot de passe administrateur & code de sécurité de l'appareil Modifiez ici le code de sécurité de l'appareil et le mot de passe administrateur de la caméra.

Le code de sécurité de l'appareil vous donne accès à l'image de caméra.

Le mot de passe administrateur ouvre les réglages avancés.

#### Réglages fuseau horaire

Sélectionnez le fuseau horaire dans lequel la caméra est installée. Si le fuseau horaire utilise la commutation à l'heure d'été, activez l'heure d'été.

#### Réglages vidéo

#### Qualité vidéo

Sélectionnez la qualité du streaming vidéo :

- Meilleur streaming, l'affichage vidéo est représenté de manière plus fluide.
- Meilleure image, l'image vidéo est représentée avec une résolution plus élevée.
- Vidéo HD, l'image vidéo est transmise avec une résolution HD. L'image peut cependant être représentée de manière temporisée en raison du grand volume de données.



#### Remarque :

Utilisez le réglage Meilleure image ou Vidéo HD uniquement avec une bande passante (1 Mbps) et une configuration système requise suffisantes. Notez que les différentes technologies de transmission audio et vidéo peuvent provoquer une transmission asynchrone en raison des différentes utilisations du réseau.

Mode environnement

- Vous pouvez ici sélectionner la fréquence du réseau à l'intérieur (50 Hz), à l'intérieur (60 Hz) et à l'extérieur.
- valeur standard en Allemagne : 50 Hz

Ajustement « mauvaise luminosité »

Ajustement de l'image vidéo en cas de mauvaise luminosité en mode nuit sur 5 niveaux. Le niveau 5 éclaircit le plus l'image.

Orientation de l'image

Vous pouvez ici tourner l'image, l'inverser, ou la tourner et l'inverser.

Réglages WiFi



Erkennungsmodus Speichern

Hoch

Hoch

Aus

Nie dria

Nie

Software

Sélectionnez le réseau avec lequel la caméra doit être utilisée pour l'accès Internet, et saisissez le mot de passe WLAN requis.



**Remarque :** Protégez votre réseau avec un codage WPA, WPA2 ou WPA2-PSK afin d'éviter qu'une autre personne puisse y



La caméra redémarre une fois que les réglages ont été enregistrés. N'oubliez pas de retirer le câble adaptateur Ethernet (s'il a été utilisé pour la première configuration).



Si la connexion ne s'est pas établie ou que des indications WiFi incorrectes ont été saisies, appuyez 5 secondes sur la touche de réinitialisation pour réinitialiser la caméra aux réglages d'usine.

#### Mode de détection

accéder.

Les réglages pour la détection de mouvement sont nécessaires pour l'enregistrement déclenché par un mouvement.

Vous avez le choix entre Off et Logiciel.

- Off : Une notification ou un enregistrement déclenché par un mouvement n'a pas lieu.
- Logiciel : La détection de mouvement est effectuée par le logiciel de la caméra.

Vous pouvez définir différentes sensibilités de détection de mouvement pour le jour et la nuit. Plus la sensibilité est élevée, moins le mouvement sur l'image a besoin d'être fort pour déclencher la détection de mouvement.

#### Réglages cartes SD

Formater la carte SD

Formatage de la carte SD. Pour une utilisation à long terme de la carte SD, utilisez une carte SD de la classe 10.



#### Remarque :

Lors du formatage de la carte SD, toutes les données sont supprimées. Sauvegardez les données avant le formatage.

Activer la mémoire circulaire

Si cette fonction est activée, les enregistrements les plus anciens sont écrasés dès que la carte SD est pleine.

Informations sur l'appareil

Lisez ici la version firmware, ainsi que la mémoire totale et l'espace mémoire disponible.

5.3.	Raccourcis clavier	
		Raccourcis clavier

< Hotkeys	
Konfigurierte Hotkeys	
Panik	>
Kamera	>
Hotkeys 1	>
Hotkeys 2	>
Hotkeys 3	>
Hotkeys 4	>
Hotkeys 5	>
Hotkeys 6	>
Hotkeys 7	>
Hotkeys 8	>
Hotkeys 9	>

Appuyez sur les raccourcis clavier configurés Panique ou Caméra ou sur l'un des 9 raccourcis clavier configurables pour les régler. Les raccourcis clavier configurés et pas encore configurés sont séparés par une ligne vide.

#### Réglages des raccourcis clavier

Dans la liste des acteurs, sélectionnez les composants qui doivent être activés avec les raccourcis clavier.

Appuyez sur Enregistrer pour créer le raccourci clavier avec les acteurs souhaités.

Le raccourci clavier est alors visible dans la vue d'ensemble des raccourcis clavier (voir section 4.3 Raccourcis clavier) et peut être activée par une pression.

<	Hotkeys 2	Speichern
Funk-Steckdose		
Dachboden_F-S	٨	Dachboden
Esszimmer_F-S	101	Esszimmer 🗸
Kamera		
19000	Д	Eingang
19100	A	Dachboden
16000	±2	Abstellkammer
Sirene		
Sirene	12	Außenbereich

#### 5.4. Scénarios

#### **Exemples d'application**

Les scénarios permettent une automatisation de votre domicile.

Vous pouvez, par exemple, utiliser un détecteur de mouvement pour identifier l'entrée dans une pièce ou un détecteur d'ouverture pour allumer les éclairages branchés à une prise radio lorsqu'une porte est ouverte.

Vous pouvez aussi utiliser un détecteur de mouvement ou un détecteur d'ouverture pour démarrer l'enregistrement d'une caméra. Vous pouvez ainsi toujours voir qui entre chez vous et à quel moment.



Eingangstür

🔒 Eingang

Bilm

🖽 Wohnzimmer

Eingangstür

Deckenfluter

Standleuchte

Innenkamera

Aufnahme (Position 1) Aufnahme (Position 2) Aufnahme (Position 3)

Aufnahme

Speichern

#### **Scénarios**

Dans la liste des capteurs, sélectionnez le composant auquel vous souhaitez attribuer un scénario.

Un capteur peut être affecté à un nombre illimité d'acteurs.

Vous pouvez aussi désactiver manuellement des scénarios configurés existants via l'interrupteur marche/arrêt à droite des composants et les réactiver quand vous le souhaitez.

#### Réglages des scénarios

Appuyez sur le symbole plus pour ouvrir la liste des acteurs. Sélectionnez un ou plusieurs acteurs à ajouter au scénario du capteur, puis appuyez sur Enregistrer.

Pour les prises radio, sélectionnez aussi le comportement, à savoir si la prise radio doit être activée (Marche) ou désactivée (Arrêt) lors de l'activation du scénario.

Montez la caméra dôme pan tilt TVAC19000 comme acteur, vous pouvez initier le cliché pour 1 des 3 positions prédéfinies.



#### Remarque :

Vous pouvez supprimer un acteur de la liste en retirant celui-ci de la liste des acteurs (cocher « Supprimer »).



#### Remarque :

Veillez à ce que le scénario

n'entre pas en conflit avec la configuration en cas d'alarme.

Exemple :

Si un détecteur de mouvement active une prise radio en cas d'alarme, vous ne devez pas établir un scénario impliquant la désactivation de cette prise avec ce détecteur.

#### 5.5. Horaires

#### **Exemples d'application**

Les horaires permettent une automatisation et une simulation de présence à votre domicile.

Pour chaque prise radio, vous pouvez indiquer des horaires afin d'activer en votre absence (lorsque vous êtes en vacances par ex.) les sources de lumière branchées sur la prise radio et ainsi simuler une présence.

Vous pouvez aussi, par exemple, brancher les illuminations de Noël sur une prise radio et indiquer des horaires pour les allumer uniquement lorsqu'il fait nuit.

< Zeit	pläne		Horaires	
Funk-Steckdose			Dans la vous sou	iste des prises radio, sélectionnez celle pour laquelle naitez indiquer des horaires.
achboden_F-S	🚔 Dachboden	>		·····
Esszimmer_F-S	191 Esszimmer	>		
			Páglago	a das harairas
Zeitplan Ei	instellungen Speich	ern	Regiages	
artzeit:	14	4:45	Appuyez	sur le symbole plus 🎞 pour ajouter des horaires.
zeit:	18	3:59	Sélection	nez les heures de début et de fin d'activation de la prise
			radio. Sélection	naz las jeurs de la compine aù seo horsires deivent être
1g 			appliqués	nez les jours de la semaine ou ces noraires doivent être
ntag			opp	
nstag			•	Pomarque
twoch		~	/i	Vous pouvez créer jusqu'à 10 boraires pour chaque
onnerstag		~		prise radio.
eitag		~		·
			1	

5.6. Réglages avan	cés		
	Paramètres réseau		
NetzwerkeinstellungenSpeichern       DHCP       IP Admisse	Par défaut, la Smartvest est réglée sur DHCP. Cela signifie que votre routeur attribue automatiquement une adresse IP, un masque de sous-réseau, une passerelle et un serveur DNS à la Smartvest.		
192.168.0.50			
Subnetzmaske	Si vous souhaitez configurer ces informations manuellement désactivez DHCP et procédez aux saisies		
255.255.255.0			
Cateway 192.168.0.1 DNS Server 192.168.0.1	Remarque Il est recommandé de laisser la fonction DHCP activée.		
	<u>Adresse IP</u> Vous trouverez les adresses IP disponibles pour la Smartvest dans les réglages de votre routeur.		
	Masque de sous-réseau Le masque de sous-réseau dépend du réseau dans lequel vous vous trouvez. Le masque de sous-réseau courant est : 255.255.255.0.		
	Passerelle et serveur DNS		
	Pour la passerelle et le serveur DNS, indiquez l'adresse IP de votre routeur comme vous le faites habituellement.		
	A Exemple de saisie manuelle :		
	Adresse IP : 192.168.0.50		
	Masque de sous-réseau : 255.255.255.0		
	Passerelle : 192.168.0.1		
	Serveur DNS : 192.168.0.1		
	Appuyez enfin sur Enregistrer pour sauvegarder les données.		

#### Paramètres de sécurité

Dans les paramètres de sécurité, vous pouvez modifier le code de sécurité de l'appareil et le mot de passe des réglages de la Smartvest. Il est fortement recommandé de modifier les deux mots de passe dès la configuration initiale.

#### Code de sécurité de l'appareil

Indiquez l'ancien code de sécurité de l'appareil, puis le nouveau. Entrez à nouveau ce dernier pour le confirmer, puis appuyez sur Enregistrer.



Sicherheitseinstellunger
Speichern

.....

.....

.....

.....

.....

#### Remarque

Le code de sécurité de l'appareil est automatiquement modifié dans les réglages de centrale sur le terminal sur lequel la modification a été apportée.

Pour les autres terminaux, vous devez modifier le code de sécurité de l'appareil dans les paramètres généraux avant votre prochaine connexion (voir point 2.4, Paramètres généraux).

#### Mot de passe permettant d'accéder aux réglages

Entrez l'ancien mot de passe permettant d'accéder aux réglages, puis le nouveau. Entrez à nouveau ce dernier pour le confirmer, puis appuyez sur Enregistrer.



#### Remarque

Si vous avez oublié votre code de sécurité de l'appareil ou votre mot de passe permettant d'accéder aux réglages, vous pouvez le réinitialiser sur la valeur par défaut 123456.

Pour cela, appuyez sur le bouton de réinitialisation de la Smartvest à l'aide d'un trombone pendant 10 secondes (en cours d'utilisation) pour restaurer ses réglages d'usine. Le pairage avec les composants et les paramètres les plus importants ne seront pas perdus lors de cette opération.

<	Für Aktivierung	Speichern
Sensoren		
Bewegungsmelder		
Bewegung!	Dach	ooden 🗸
Öffnungsmelder		
Öffnungsmeld	er Winte	ergarten 🗸
Aktoren		
Funk Steckdose		
Dachboden_F	-S Dach	ooden 🗸
Esszimmer_F-	S Esszir	nmer 🗸
Kamera		

#### Configuration d'état

Sélectionnez l'état à configurer. Vous pouvez déterminer comment doit réagir votre Smartvest dans l'état correspondant.

#### <u>Activé</u>

Sélectionnez les acteurs et les capteurs qui doivent se déclencher ou détecter à l'état Activé.

Temporisation de sortie

Activez la temporisation de sortie afin d'avoir suffisamment de temps pour quitter la maison après l'activation de la Smartvest. La temporisation de sortie s'applique aux options Activé et Act. interne.



#### Remarque

À l'état Activé, tous les acteurs et capteurs sont activés par défaut.

	tivierungSpeich	hern
Sensoren		
Bewegungsmelder		
Bewegung!	Dachboden	
Öffnungsmeider		
Öffnungsmelder	Wintergarten	$\checkmark$
Aktoren		
Funk-Steckdose		
Dachboden_F-S	Dachboden	~
Esszimmer_F-S	Esszimmer	~
Kamera		
19000	Eingang	~
Sirene		
Sirene	Außenbereich	~
Exit Delay		
Non Delay		~
,		

#### Act. interne

Sélectionnez les acteurs et les capteurs qui doivent se déclencher ou détecter à l'état Act. interne.

#### Temporisation de sortie

Activez la temporisation de sortie afin d'avoir suffisamment de temps pour quitter la maison après l'activation de la Smartvest. La temporisation de sortie s'applique aux options Activé et Act. interne.



#### Remarque

À l'état Act. interne, tous les acteurs et capteurs sont activés par défaut, à l'exception des détecteurs de mouvement.

#### <u>Désactivé</u>

Temporisation d'entrée

Activez la temporisation d'entrée afin d'avoir suffisamment de temps pour entrer dans la maison et désactiver la Smartvest.



#### Attention

La temporisation d'entrée engendre un risque de sécurité accru car la centrale d'alarme peut être sabotée pendant ce temps.

Für Deaktivierung Speichern	
Eingangsverzögerung	
30 Sek	
	Notifications
< Benachrichtigungen Speichern	Activer la polification push
Push Benachrichtigung aktivieren	Activez la notification pueb pour recevoir un message de
E-Mail-Benachrichtigung aktivieren	changement d'état ou une alarme sur votre terminal.
Empfänger	
user0@safty.com	Activer la notification par e-mail
user1@safty.com	Activez la notification par e-mail pour recevoir un message de
user2@safty.com	changement d'état ou une alarme sur votre terminal.
user3@safty.com	
user4@safty.com	Indiquez pour cela votre (vos) adresse(s) e-mail dans la liste de
	destinataires.
SMS-Benachrichtigung aktivieren	
Schlüssel	
LeZ86vdb8234a740en9N4GW	
	Activer la patification par SMS
SMS-Benachrichtigung aktivieren	Activez la notification par SMS pour recevoir un message de
Schlüssel	changement d'état ou une alarme sur votre terminal.
LeZ86vdb8234a740en9N4GW	
Telefonnummer	Pour une notification par SMS, accédez à la page
	www.smstrade.de et commandez un abonnement adapté à vos
Route	besoins. Après l'inscription, vous recevez une demande de
Basic 🗸	
Gold	Indiquez ensuite la clé et votre numéro de téléphone, puis
Direct	sélectionnez le programme choisi.
	Attention
	Le « service SMS » est un produit de l'entreprise CM
	Telecom Germany GmbH, Office Frankfurt,
	Mainfrankenpark 53, 97337 Dettelbach. L'utilisation
	est à vos risques et périls. ABUS Security-Center
	Allemagne, ne saurait être tenue responsable
	d'éventuels dommages liés à l'utilisation de ce
	service.
	Actualisation du firmware



	Attention N'oubliez pas de redésactiver le mode test pour revenir à un fonctionnement normal.
Mode télé	commande
Avec le l'application convient a fonctions	réglage Mode télécommande, les fonctionnalités de on sont limitées à celle d'une télécommande. Ce mode aux utilisateurs qui ne doivent pouvoir accéder qu'aux de base (vos enfants, par exemple).

# 6. Caractéristiques techniques

Numéro du modèle		FUAA35000 - Smartvest
Pile		6 x AA (2 x 3) (1,5 V) pour l'alimentation de secours
Durée de vie de la pile	h	Ø 5
Température de fonctionnement	°C	0 - 40
Fréquence	MHz	868,3
Poids	g	540
Hygromètre		intégré
Dimensions	mm	279,6 x 89,3 x 193,8
Zones radio max.		32
Humidité de l'air max.	%	80
Montage		Montage sur pied ou encastré.
Connexion réseau	Mbit.	10/100
Portée	m	Env. 30, selon les conditions du lieu de montage
Pression acoustique	dB	Arrêt, Faible (70), Élevé (90)
Alimentation électrique	V	5
Consommation de courant	mA	Max. 450

Numéro du modèle		FUHA35000 – Prise radio
Raccordements		Fiche Schuko sur l'appareil (type : F) ; prise Schuko sur l'appareil (type : F)
Température de fonctionnement	°C	0 - 40
Fréquence	MHz	868
Poids	g	129
Dimensions	mm	55 x 99 x 31
Humidité de l'air max.	%	80
Portée	m	Env. 30, selon les conditions du lieu de montage
Surveillance anti-sabotage		Non
Puissance de commutation	W	< 3 680
Contrôle du signal		Oui, toutes les 3 h
Alimentation électrique	V	250 CA

Numéro du modèle		FUMK35000 – Détecteur d'ouverture
Pile		1 x CR2032 (3 V)
Durée de vie de la pile	h	Ø 1 an
Température de fonctionnement	°C	0 - 40
Fréquence	MHz	868,3
Poids	g	30
Dimensions	mm	40 x 71 x 14
Humidité de l'air max.	%	80
Montage		Montage sur porte ou fenêtre
Portée	m	Env. 30, selon les conditions du lieu de montage
Surveillance anti-sabotage		Oui
Contrôle du signal		Oui, toutes les 3 h

Numéro du modèle		FUBW35000 – Détecteur de mouvement
Pile		3 x AA (1,5 V)
Durée de vie de la pile	h	Ø 2 ans
Température de fonctionnement	°C	0 - 40
Procédé de détection		Reconnaissance thermique
Mode d'économie d'énergie	S	120 (après détection d'un mouvement, le détecteur de mouvement n'envoie un autre message qu'au bout de 120 secondes)
Portée de détection	m	16
Fréquence	MHz	868,3
Poids	g	163
Dimensions	mm	61 x 110 x 52
Humidité de l'air max.	%	80
Montage		Montage encastré Hauteur > 2 m
Angle de visée PIR		Horizontal : 105° Vertical : 45°
Portée	m	Env. 30, selon les conditions du lieu de montage
Surveillance anti-sabotage		Oui
Contrôle du signal		Oui, toutes les 3 h

Numéro du modèle		FURM35000 – Détecteur de fumée et de chaleur
Dispositif de neutralisation de l'alarme	М	10
Pile		2 x AA (1,5 V)
Durée de vie de la pile	h	Ø 1 an
Température de fonctionnement	°C	0 - 45
Portée de détection	m²	40
Fréquence	MHz	868,3
Poids	g	166
Dimensions	mm	32 x 120
Humidité de l'air max.	%	93
Montage		Montage au plafond
Portée	m	Env. 30, selon les conditions du lieu de montage
Contrôle du signal		Oui, toutes les 3 h

Numéro du modèle		FUSG35000 - Sirène
Pile		4 x C (1,5 V)
Durée de vie de la pile	h	Ø 2 ans
Température de fonctionnement	°C	-10 - 50
Fréquence	MHz	868,3
Poids	g	870
Couleur lumineuse		Rouge
Illuminant		LED
Dimensions	mm	112 x 300 x 102
Humidité de l'air max.	%	80
Montage		Montage encastré à l'extérieur, sous abri
Angle de visée PIR		Horizontal : 105°, Vertical : 45°
Portée	m	Env. 30, selon les conditions du lieu de montage
Surveillance anti-sabotage		Oui
Pression acoustique	dB	Arrêt, Faible (80), Élevé (100)
Indice de protection	IP	44
Contrôle du signal		Oui, toutes les 3 h
Alimentation électrique	V	5

Consommation de courant	mA	200
Numéro du modèle		FUBE35000 – Télécommande
Pile		1 x CR2032 (3 V)
Durée de vie de la pile	h	Ø 2 ans
Température de fonctionnement	°C	0 - 40
Fréquence	MHz	868,3
Poids	g	22
Dimensions	mm	30 x 60 x 14
Humidité de l'air max.	%	80
Montage		Montage sur porte ou fenêtre
Portée	m	Env. 30, selon les conditions du lieu de montage
Surveillance anti-sabotage		Non
Contrôle du signal		Oui, toutes les 3 h